Mode d'emploi

KitchenAid

Ces consignes sont également disponibles sur le site internet : www.kitchenaid.eu

Consignes importantes pour la sécurité des personnes	**4**
Installation	**6**
Conseils pour la protection de l'environnement	**6**
Diagnostic des pannes	**7**
Service après-vente	**7**
Nettoyage	**7**
Entretien	**8**
Matériel fourni avec l'appareil	**9**
Installation - Instructions préliminaires de montage	**9**
Dimensions d'installation	**10**
Installation - instructions de montage	**10**
Entretien	**12**
Description et utilisation de la hotte	**12**

Consignes importantes pour la sécurité des personnes

VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DES AUTRES EST UNE PRIORITÉ

Des messages de sécurité importants figurent dans le présent manuel et sur l'appareil. Nous vous invitons à les lire attentivement et à les respecter en toute circonstance.

⚠ Ceci est un symbole d'alerte. Il met en garde contre les risques liés au fonctionnement de l'appareil pour l'utilisateur et pour les autres.

Les avertissements de sécurité sont précédés du symbole d'alerte et des termes suivants :

⚠ DANGER :

situation de danger entraînant des blessures graves

⚠ AVERTISSEMENT:

situation de danger pouvant provoquer des blessures graves.

Les messages de sécurité précisent la nature du danger ou de l'avertissement et indiquent comment réduire le risque de blessure, de dommage ou d'électrocution lié à une mauvaise utilisation de l'appareil. Respecter scrupuleusement les consignes ci-dessous.

- L'installation et la maintenance doivent être confiées à un technicien spécialisé et exécutées conformément aux instructions du fabricant et aux normes locales de sécurité. Ne pas réparer ni remplacer les pièces de l'appareil qui ne sont pas spécifiquement indiquées dans le manuel d'utilisation.
- Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant de l'installer.
- La mise à la terre de l'appareil est obligatoire. Elle n'est pas nécessaire pour les hottes de classe II qui portent le symbole ⧈ sur l'étiquette signalétique.
- Le cordon d'alimentation doit être suffisamment long pour permettre le branchement de l'appareil à la prise électrique.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de la prise.
- Une fois l'installation terminée, l'utilisateur ne doit plus pouvoir accéder aux composants électriques.
- Ne pas toucher l'appareil quand on est mouillé ou pieds nus.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de huit ans et par des adultes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou inexpérimentées à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un responsable ou qu'ils aient reçu des instructions suffisantes pour en comprendre les dangers et assurer leur sécurité. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils sont sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas réparer ni remplacer les pièces de l'appareil qui sont pas spécifiquement indiquées dans le manuel. Les composants défectueux doivent être remplacés par des pièces d'origine. Toutes les autres opérations de maintenance doivent être exécutées par un technicien spécialisé.
- Surveiller les enfants et vérifier qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Veiller à ne pas endommager les branchements électriques ou les tuyaux en perçant des trous dans la cloison ou le plafond.
- L'évacuation des conduites de ventilation doit déboucher sur l'extérieur.
- L'évacuation d'air ne doit pas déboucher dans le conduit de fumée d'un appareil de combustion au gaz (ou autre combustible) mais dans un conduit indépendant. Respecter les normes nationales relatives à l'évacuation des fumées dans l'atmosphère.
- Si la hotte est utilisée en même temps que des appareils alimentés au gaz (ou autre combustible), la dépression dans la pièce ne doit pas dépasser 4 Pa (4 x 10-5 bar) S'assurer que la pièce est correctement ventilée.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation impropre ou d'un réglage erroné des commandes.
- Un entretien et un nettoyage réguliers garantissent le bon fonctionnement et le rendement de la hotte. Nettoyer régulièrement les dépôts sur les surfaces sales pour éviter l'accumulation des graisses. Enlever et nettoyer ou remplacer fréquemment le filtre.
- Le non respect des normes d'entretien de la hotte, de remplacement et de nettoyage des filtres, peut provoquer un incendie.
- La hotte d'aspiration de la vapeur ne doit pas être ouverte si les filtres à graisse ne sont pas installés et doit être constamment surveillée.
- Les appareils à gaz ne peuvent être utilisés sous la hotte d'aspiration que si une casserole est posée dessus.
- Si plus de trois points de cuisson au gaz sont utilisés en même temps, la hotte doit être réglée au moins sur la puissance 2. Ce réglage permet d'éviter la stagnation de chaleur dans l'appareil.
- S'assurer que les lampes sont froides avant de les toucher.
- Ne pas utiliser la hotte sans les lampes ou si elles ne sont pas installées correctement pour éviter tout risque l'électrocution.

- Porter des gants de travail pour les opérations d'installation et d'entretien.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur
- Lorsque la table de cuisson fonctionne, les parties accessibles de la hotte peuvent devenir très chaudes.
- Ne flambez jamais des aliments sous l'appareil. Des flammes nues risqueraient de provoquer un incendie.
- Ne laissez pas de poêles à frire sans surveillance lors de la cuisson, car l'huile de friture peut s'enflammer.

Déclaration de conformité CE

- Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé en conformité avec :

- les objectifs sécurité de la directive « Basse Tension » 2006/95/CE (en remplacement de la directive 73/23/CEE et amendements ultérieurs) ;
- les exigences d'écodesign des réglementations européennes 65/2014 et 66/2014, conformément à la norme européenne EN 61591
- les exigences de protection de la directive "CEM" 2004/108/EC.

La sécurité électrique de l'appareil est garantie uniquement lorsqu'il est correctement raccordé à une installation de mise à la terre approuvée.

Mise au rebut des appareils électroménagers

- Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables ou réutilisables. Mettre l'appareil au rebut conformément aux normes locales d'élimination des déchets. Avant d'éliminer l'appareil, le rendre inutilisable en coupant le cordon d'alimentation.
- Pour toute information sur le traitement, la récupération et le recyclage des appareils électroménagers, s'adresser à l'administration locale compétente, au service de collecte des déchets ou au magasin où il a été acheté

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Astuces d'économies d'énergi

- Mettez la hotte en marche à la vitesse minimum quand vous commencez à faire cuire et laissez-la en marche pendant quelques minutes après la fin de la cuisson.
- Augmentez la vitesse uniquement en présence de grandes quantités de fumées et de vapeurs et réservez la ou les vitesses d'appoint aux cas extrêmes.
- Remplacez le ou les filtres de charbon si nécessaire pour maximiser la réduction des odeurs.
- Remplacez le ou les filtres à graisse si nécessaire pour maximiser la capture des graisses.
- Utilisez le diamètre maximum de canalisation indiqué dans ce manuel pour optimiser l'efficacité et minimiser le bruit.

Installation

Après le déballage de l'appareil, vérifier qu'il n'a pas subi de dommage pendant le transport. En cas de problème, contacter le revendeur ou le Service Aprèsvente. Pour éviter d'endommager l'appareil, ne pas extraire l'appareil de son socle en polystyrène avant l'installation.

PRÉPARATION POUR L'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT:

Cet appareil est lourd, au moins deux personnes sont nécessaires pour le soulever et l'installer.

La distance entre le support des ustensiles sur la table de cuisson et le bas de la hotte doit être d'au moins 50 cm pour les plaques électriques et 65 cm pour les feux à gaz ou mixtes.
Avant l'installation, vérifier également les distances minimales indiquées dans le manuel de la table de cuisson. Si les instructions d'installation de la table de cuisson indiquent une distance supérieure, respecter cette distance.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE
Vérifier que la tension électrique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension de secteur.
Cette information figure à l'intérieur de la hotte, sous le filtre à graisses.
Le remplacement du cordon d'alimentation (type H05 VV-F 3 x 0,75 mm²) doit être confié à un électricien qualifié.
Contacter un centre d'entretien agréé. Si la hotte est équipée d'une fiche électrique, brancher l'appareil à une prise conforme à la réglementation en vigueur et accessible. S'il n'y a pas de fiche (câblage direct sur le réseau électrique) ou si la prise n'est pas accessible, installer un interrupteur bipolaire normalisé permettant d'isoler complètement l'appareil du réseau en cas de surtension de catégorie III, conformément à la réglementation sur le câblage.

RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

Avant d'utiliser la hotte pour la première fois
Retirer les protections en carton, les films transparents et les étiquettes collées sur les accessoires. Vérifier que l'appareil n'a pas subi de dommage pendant le transport.

Pendant l'utilisation
Ne déposer aucun objet lourd sur l'appareil pour ne pas risquer de l'endommager. Éviter d'exposer l'appareil aux agents atmosphériques.

Conseils pour la protection de l'environnement

Élimination de l'emballage
Les matériaux d'emballage sont 100% recyclables et portent le symbole du recyclage ♲. Les composants de l'emballage ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement ; l'utilisateur doit les mettre au rebut conformément à la réglementation locale.

Mise au rebut de l'appareil
- Cet appareil porte le marquage européen de conformité à la Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- En éliminant cet appareil correctement, l'utilisateur contribue à éviter les nuisances pour l'environnement et la santé.
- Le symbole apposé sur la hotte ou sur la documentation qui l'accompagne indique que l'appareil ne doit pas être traité avec les déchets ménagers mais que l'utilisateur doit le remettre à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Diagnostic des pannes

L'appareil ne fonctionne pas :
- vérifier la tension du secteur et le branchement électrique.
- Arrêter la hotte puis la redémarrer pour vérifier que le problème a été éliminé.

La hotte n'aspire pas suffisamment :
- vérifier la vitesse d'aspiration
- vérifier que les filtres sont propres
- vérifier que les sorties de l'air ne sont pas bouchées.

L'ampoule ne fonctionne pas :
- vérifier s'il est nécessaire de remplacer l'ampoule
- vérifier que l'ampoule est montée correctement.

Service après-vente

Avant d'appeler le Service Après-vente
1. Vérifier que le problème ne peut pas être résolu en suivant les instructions du Diagnostic des pannes.
2. Arrêter la hotte puis la redémarrer pour vérifier que le problème a été éliminé.

Si le problème persiste après ces contrôles, contacter le service après-vente le plus proche.
Donner toujours :
- une brève description de la panne
- le type et le modèle exacts de l'appareil
- le numéro de l'assistance qui se trouve après le mot SERVICE sur la plaquette d'immatriculation, à l'intérieur de l'appareil. Le numéro de l'assistance figure également sur le livret de garantie
- une adresse complète
- un numéro de téléphone

SERVICE 0000 000 00000

Pour les réparations, s'adresser à un **Service après-vente agréé** qui garantit l'utilisation de pièces détachées d'origine et une bonne réparation.

Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT:

- Ne pas utiliser d'appareil à vapeur.
- Débrancher l'appareil du secteur.

IMPORTANT : ne pas utiliser de produits corrosifs ou abrasifs. En cas de contact accidentel de ce type produit avec l'appareil, l'essuyer immédiatement avec un chiffon humide.

- Nettoyer les surfaces avec un chiffon humide. Si elles sont particulièrement sales, utiliser de l'eau avec quelques gouttes de liquide vaisselle. Essuyer avec un chiffon sec.

IMPORTANT : éviter d'utiliser des éponges abrasives, de la paille de fer ou des raclettes métalliques. Leur utilisation pourrait, à la longue, abîmer les surfaces émaillées.

- Utiliser des détergents spécifiquement conçus pour le nettoyage de l'appareil et suivre les instructions du fabricant

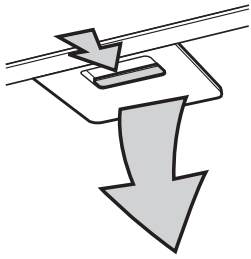
IMPORTANT : nettoyer les filtres au moins une fois par mois afin d'éliminer tout résidu d'huile et de graisse.

⚠ AVERTISSEMENT:

- munissez-vous de gants de travail.
- débranchez l'appareil.

FILTRES À GRAISSES

Le filtre à graisses métallique a une durée illimitée et doit être lavé une fois par mois à la main ou au lave-vaisselle à basse température et en sélectionnant un cycle court. Le lavage en lave-vaisselle peut opacifier le filtre à graisse, mais son pouvoir filtrant n'en est pas pour autant altéré.
Sortez la poignée pour retirer le filtre.
Après l'avoir lavé et séché, procédez dans le sens contraire pour le remonter.



REMPLACEMENT DES AMPOULES

La hotte est dotée d'un système d'éclairage basé sur la technologie LED.
Les LED garantissent un éclairage optimal, une durée de vie jusqu'à 10 fois supérieure aux ampoules traditionnelles et permettent d'économiser 90% d'énergie électrique.
Pour le remplacement des ampoules, adressez-vous au Service Après-Vente.

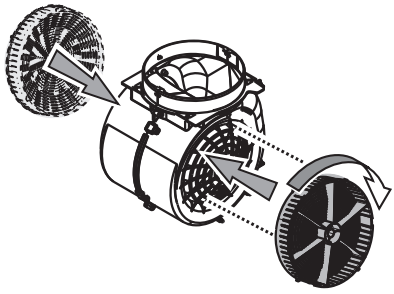
FILTRE À CHARBON

(seulement pour versions recyclage) :
Il absorbe les odeurs désagréables issues de la cuisson.
Remplacez le filtre à charbon tous les 4 mois

Montage ou remplacement du filtre à charbon

1. Débranchez la hotte du secteur.
2. Ouvrez et déposer le panneau d'aspiration.
3. Retirez les filtres à graisses.
4. Appliquez un filtre à charbon de chaque côté de façon à couvrir les grilles de protection de l'hélice du moteur. Tournez les filtres dans le sens des aiguilles d'une montre de façon à les bloquer sur les butées centrales.

Pour le démontage, procédez dans l'ordre inverse.
Remontez les filtres à graisses et le panneau d'aspiration.



Matériel fourni avec l'appareil

Déballez tous les composants. Vérifiez qu'ils sont au complet.

- Hotte assemblée avec moteur, ampoules et filtres à graisses installés.
- Instructions de montage et d'utilisation
- Cheminées télescopiques
- 1 gabarit de montage
- 6 chevilles murales Ø 8mm
- 6 vis Ø 5x45
- 1 vis Ø 3,5x9,5
- Étrier de support des colonnes de hotte ou cheminées
- 1 déflecteur (version recyclage)
- 4 vis Ø 4x8
- 4 vis Ø 3,5x6,5
- 2 vis Ø 2,9x6,5
- 2 rondelles
- 1 étrier de support de hotte
- 1 serre-câble

Installation - Instructions préliminaires de montage

La hotte est conçue pour être utilisée en « Version Aspiration » ou « Version Recyclage ».

Remarque : le modèle avec valve électrique peut fonctionner uniquement en version « Aspiration » et le tuyau d'évacuation doit être connecté à une unité périphérique d'aspiration.

Version aspiration
Les vapeurs sont aspirées et rejetées à l'extérieur par un conduit d'évacuation (non fourni) fixé au raccord de sortie d'air de la hotte.
Prévoyez un système de fixation au raccord de sortie d'air adapté à votre tuyau d'évacuation.

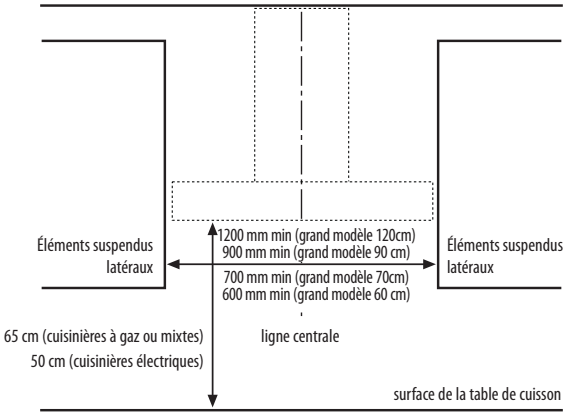
IMPORTANT : S'il(s) est/sont déjà installé(s), retirez le(s) filtre(s) à charbon.

Version recyclage
L'air est filtré en passant à travers un/des filtre(s) à charbon, puis recyclé dans la pièce.

IMPORTANT : vérifiez que le recyclage de l'air s'effectue de façon aisée.
Si la hotte n'est pas dotée de filtre(s) au charbon, commandez-le(s) et montez-le(s) avant d'utiliser la hotte.

N'installez pas la hotte à proximité d'une zone très sale, d'une fenêtre, d'une porte ou d'une source de chaleur.
La hotte est équipée de tout le matériel nécessaire pour une installation sur la majeure partie des cloisons/plafonds. Il est toutefois nécessaire de s'adresser à un technicien qualifié afin de s'assurer que le matériel est approprié au type de mur/plafond.

Dimensions d'installation



Installation - instructions de montage

Les instructions numérotées ci-dessous correspondent aux schémas numérotés que vous trouverez à la fin de ce manuel.

Avant de procéder au montage :
- déposez le panneau d'aspiration périmétral « **A** » ;
- poussez vers la gauche le levier situé en bas du panneau
- décrochez le panneau des supports
- déposez le(s) filtre(s) à graisses

puis
- retirez le ruban de fixation du boîtier de commande électronique « **S** » sur le capotage du moteur ;
- serrez à fond les vis, déjà partiellement serrées, de fixation du boîtier de commande électronique « **S** » sur le capotage du moteur.

Remarque : le boîtier « **S** » pourrait être temporairement fixé sur le capotage du moteur. L'image est purement indicative.

1. Pour faciliter l'installation, tracez une ligne sur le mur jusqu'au plafond correspondant à l'axe de symétrie de la hotte.
2. Appliquez le gabarit de perçage sur le mur : la ligne verticale de centrage imprimée sur le gabarit de perçage doit correspondre à la ligne de centrage dessinée sur le mur. En outre, le bord inférieur du gabarit de perçage doit correspondre au bord inférieur de la hotte.
3. Posez le support de fixation inférieur sur le gabarit de perçage de sorte qu'il coïncide avec le rectangle en pointillés, marquez les deux trous extérieurs et percez.
   Remarque : Toujours pratiquer tous les perçages indiqués sur le gabarit : les deux orifices du haut sont utilisés pour accrocher la hotte, les orifices inférieurs (généralement 1 central ou plusieurs latéraux) sont utilisés pour la fixation définitive et la sécurité.
   Retirer le gabarit de perçage, insérez les chevilles et fixer avec 2 vis 5 x 45 mm le support de la hotte.
4. Appliquez l'étrier de support des colonnes de hotte ou cheminées « **G** » sur le mur en contact avec le plafond, en suivant le schéma de perçage (la petite fente sur le support doit être en face de la ligne de centrage précédemment tracée sur le mur). Marquez au crayon l'emplacement des 2 trous, percez les trous (Ø 8 mm) et introduisez 2 chevilles.
5. Fixez l'étrier de support des colonnes de hotte ou cheminées sur le mur à l'aide de 2 vis 5x45 mm.

6. Accrochez la hotte à l'étrier de support inférieur.
7. Réglez la distance entre la hotte et le mur.
8. Redressez la hotte de manière à ce qu'elle soit bien à l'horizontale.
9. Fixez définitivement la hotte au mur (**OBLIGATOIRE !**).
10. Effectuez le raccordement d'un conduit (tuyau et colliers de fixation non fournis) d'évacuation des fumées à la buse de raccordement située sur l'unité moteur d'aspiration.
    L'autre extrémité du conduit devra être raccordée à un dispositif d'évacuation des fumées vers l'extérieur dans le cas de la hotte en version aspirante.
    Pour les versions recyclage, fixer à l'étrier de support des colonnes de hotte **E** ou cheminées « **G** » le déflecteur « **F** » et raccordez l'autre extrémité du conduit à la buse de raccordement située sur le déflecteur « **F** ».
11. Effectuez le branchement électrique. Passez le cordon d'alimentation dans son logement et retenez-le à l'aide du serre-fils (**11a**).
12. Installez les colonnes de hotte ou cheminées et fixez-les à l'aide de 2 vis (**12a**) à l'étrier de support des colonnes de hotte ou cheminées « **G** » (**12b**).
13. Faites glisser la partie inférieure de la colonne de hotte ou cheminée sur le groupe d'aspiration jusqu'à le recouvrir complètement et introduisez-la dans le logement prévu à cet effet, au-dessus de la hotte.

Remontez le(s) filtre(s) à graisses.

Remontez le panneau d'aspiration.

IMPORTANT : vérifiez toujours que le panneau est correctement fixé dans sa position définitive.

Vérifiez le fonctionnement de la hotte au paragraphe Description et utilisation de la hotte.

Entretien

⚠ AVERTISSEMENT :

- Débranchez l'appareil du réseau électrique

Nettoyage du panneau d'aspiration périmétral

Démontage:
tirez le panneau (CÔTÉ AVANT) fortement vers le bas

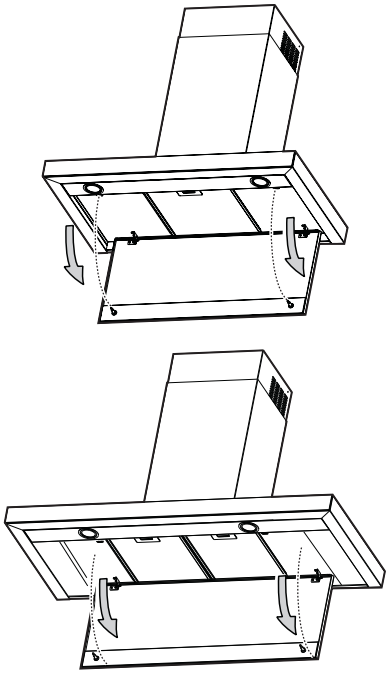
Nettoyage :
le panneau d'aspiration doit être nettoyé aussi souvent que le filtre à graisses, avec un linge humide mouillé de détergents liquides neutres.

N'utilisez pas de substances abrasives.

REMARQUE IMPORTANTE : N'utilisez pas d'alcool

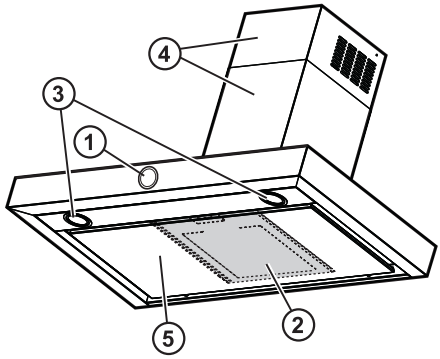
Montage :
le panneau doit être fixé à l'avant par encastrement sur les axes prévus à cet effet sur la surface de la hotte.

REMARQUE IMPORTANTE : Vérifiez toujours que le panneau est bien fixé à sa place.

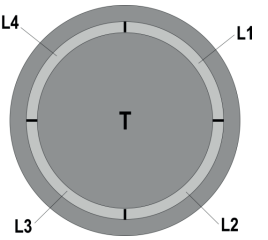


Description et utilisation de la hotte

1. Bandeau de commandes.
2. Filtres antigraisse (au-dessus du panneau d'aspiration périmétral).
3. Ampoules.
4. Cheminée télescopique.
5. Panneau d'aspiration périmétral.



Fonctionnement



Utilisez la vitesse d'aspiration maximum si la concentration de vapeur dans la pièce est élevée Il est conseillé de mettre la hotte en marche 5 minutes avant de commencer à cuisiner et de la laisser fonctionner au moins pendant 15 minutes une fois la cuisson terminée Le panneau de contrôle se présente sous la forme d'une disquette rotative rétroluminescente

• Pour allumer et éteindre les lumières :
Appuyez sur la disquette (T) pour allumer et éteindre les lumières

• Pour sélectionner les vitesses d'aspiration disponibles :
Tournez la disquette (T) dans le sens horaire pour allumer et augmenter la vitesse d'aspiration, et anti-horaire pour la diminuer et éteindre la hotte.

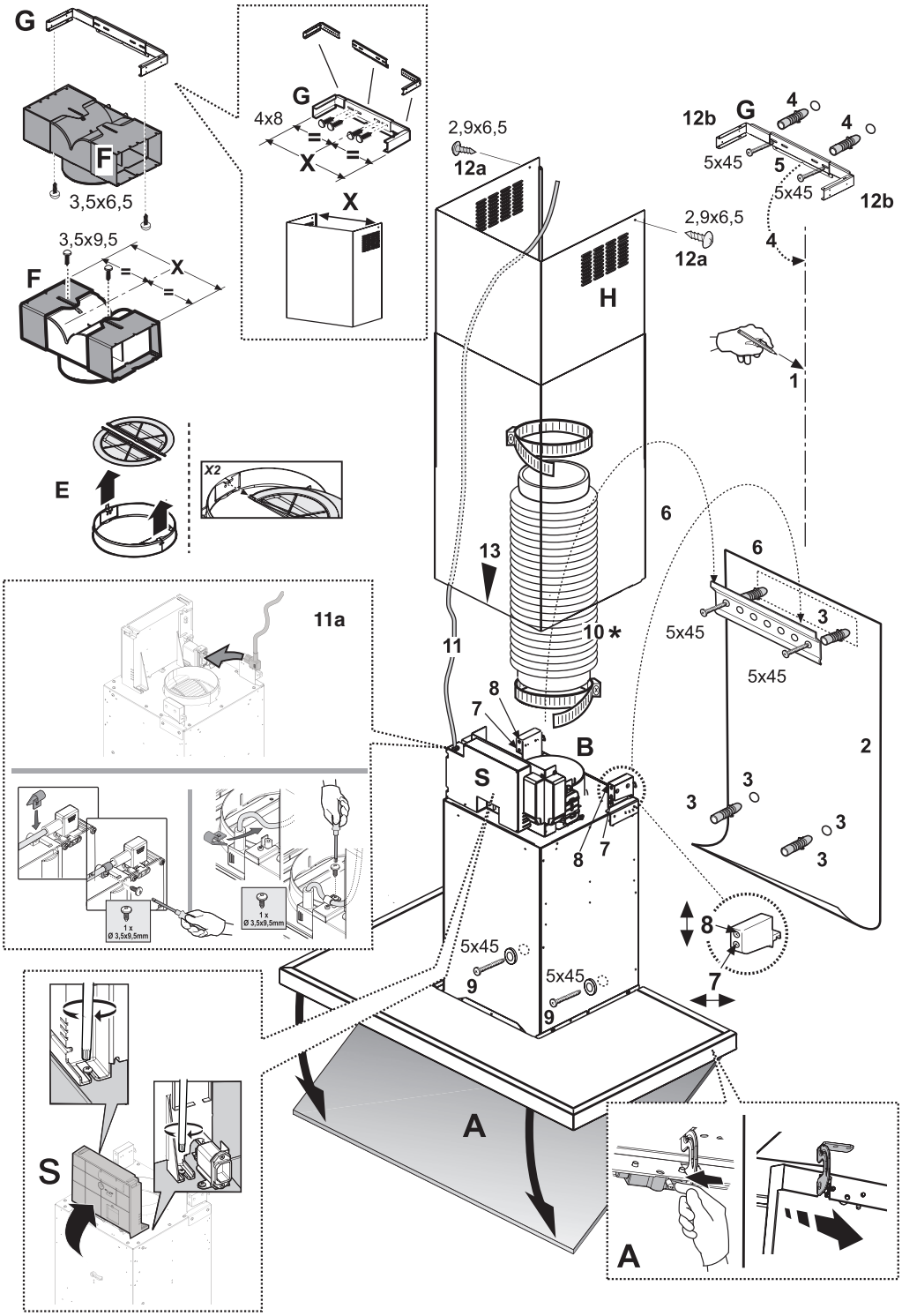
La couronne (L) s'allume pour indiquer la vitesse d'aspiration sélectionnée :
• L1 allumée
vitesse 1 (minimum). • L1 + L2 allumées
vitesse 2 (moyenne).
• L1+L2+L3 allumées
vitesse 3 (maximum)
• L1 + L2 + L3 + L4 allumées en mode clignotant
vitesse 4 (intensive) : durée 5 minutes, après quoi la hotte se positionne automatiquement à la vitesse 2
• L éteinte :
Moteur d'aspiration éteint

Dispositifs de contrôle de saturation des filtres
La hotte est équipée d'un dispositif qui signale la nécessité d'entretien des filtres. Le dispositif de contrôle de saturation du filtre à graisses est toujours actif. Le dispositif de contrôle du filtre à charbon actif est en général désactivé
Pour remplacer les lampes, procédez de la façon suivante.
- Éteindre la hotte
- Appuyer la disquette (T) pendant plus de 5 secondes
La couronne (L) s'allume complètement, clignotante, vous entendez un bip : le dispositif de contrôle du filtre à charbon est activé.
NB = pour l'éteindre, éteignez la hotte, appuyez sur la disquette
(T), L1 + L2 s'éclairent et clignotent ; attendez le bip qui confirme la désactivation.

Signal de saturation du filtre à graisses
L1 + L2 clignotent lorsque l'entretien du filtre à graisses doit être fait.

Signal de saturation du filtre à charbons actifs
L3 + L4 clignotent lorsque l'entretien du filtre à charbons actifs doit être fait.

Réinitialisation du signal de saturation des filtres
Après l'entretien des filtres allumez la hotte et appuyez la disquette (T) pendant plus de 5 secondes : vous entendrez un long bip qui indique que la réinitialisation est terminée.
Remarque : dans le cas d'une signalisation simultanée (saturation filtre à graisses et à charbons actifs), vous devez répéter la réinitialisation deux fois de suite.


G
F
3,5x6,5
3,5x9,5
F
X
G
4x8
X
X
2,9x6,5
12a
H
12b
G
4
4
5x45
5
5x45
12b
2,9x6,5
12a
4
1
E
X2
6
13
6
11a
11
10 *
5x45
3
5x45
8
7
B
2
S
3
3
3
3
3
8
7
1 x
Ø 3,5x9,5mm
1 x
Ø 3,5x9,5mm
8
5x45
9
5x45
9
7
A
S
A

FOR THE WAY IT'S MADE.*

Printed in Italy
06/15

400010893101

F

*BIEN PENSÉ. BIEN FABRIQUÉ.™